



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

1550 D'Estimauville Avenue

1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

GIJ 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 62, local 112

Building 62, Room 112

Alouette

Québec

G0V1A0

<b>Title - Sujet</b> Fabrication, pontons flottants bois	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3731-160150/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3731-160150	<b>Date</b> 2016-12-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$BAL-001-16949	
<b>File No. - N° de dossier</b> BAP-6-39284 (001)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-12-14</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tremblay, Marial	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ba1001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 677-4000 (4159)	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Havre de Grande-Rivière Gaspésie (Québec) G0C 1V0 /  Fishing Harbour of Grande-Riviere Gaspesia, Quebec, Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

F3731-160150/A

002

bal001

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

F3731-160150 (P 721206-005)

BAP-6-39284

---

### **Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.3**

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici une autre question que nous avons reçue jusqu'à maintenant :

-----

**Question 2 :** Est-ce qu'il faut installer les systèmes d'attache sur les pontons et il n'y a aucune mention concernant la boulonnerie des systèmes d'attache à part les boulons qui vont servir à boulonner les pontons l'un à l'autre?

**Réponse 2 :** **Oui, les systèmes d'attache doivent être installés sur les pontons. De plus, les boulons, rondelles de PEHD, écrous et goupilles de sécurité de type BETA doivent être fournis pour fixer 40 pontons. Voir la modification technique #1 des plans en pièce jointe à ce document.**

-----

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.

F3731-160150/A

Grande-Rivière – Fabrication de pontons / Manufacture of floating docks

## Modification technique #1

### Plans

Feuille 02/02 – Détail système d'attache standard

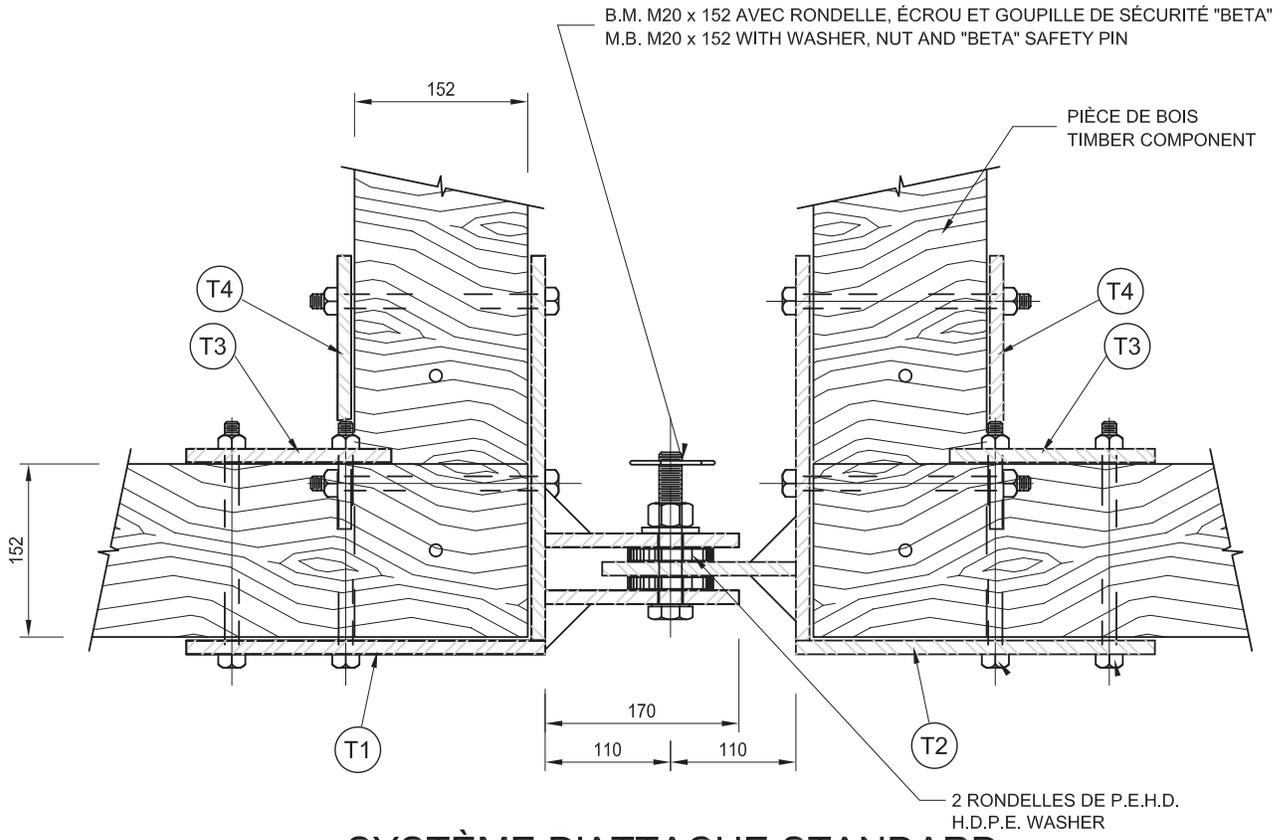
Une modification a été apportée afin de remplacer le contre-écrou par une goupille de sécurité de type BETA. Se référer à la page suivante

## Technical Modification No 1

### Drawings

Sheet 02/02 – Typical Fastening system

A modification have been made in order to replace locknut with a BETA safety pin. Refer to next page.



**SYSTÈME D'ATTACHE STANDARD**  
**TYPICAL FASTENING SYSTEM**

REQ:80



**GRANDE-RIVIÈRE**  
**FABRICATION DE PONTON / MANUFACTURE OF FLOATING DOCKS**



Titre: MODIFICATION TECH. #1 / TECHNICAL MODIF. #1		Date: 2016.12.06	Révision: 01
Projet: F3731-160150/A	No.: PPB3590-M01-03	Conçu: Y.G.	Vérifié: Y.G.
Éch: -	721206	Dessiné: E.G.	Appr.: Y.G.

Toute modification doit être rapportée à: PORTS POUR PETITS BATEAUX, SERVICES D'INGÉNIERIE, RÉGION DU QUÉBEC